

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Mensaje del Ministro Principal con motivo del National Day 2026

Gibraltar, 9 de septiembre de 2026

El jueves conmemoramos cincuenta y nueve años desde el día en que nuestros antepasados acudieron a las urnas y dijeron al mundo que solo nosotros, LOS GIBALTAREÑOS, decidiremos el futuro de nuestro Peñón.

No votaron en circunstancias cómodas. Votaron con un dictador en España esperando castigarles por tener el valor de hacer lo correcto. Votaron con el corazón y la cabeza por lo que creían que era lo mejor para sus hijos.

Cogieron un lápiz. Marcaron una cruz en una papeleta.

Y lo hicieron sabiendo perfectamente que su vida estaba a punto de ponerse más difícil. Se mantuvieron firmes en sus principios frente a las amenazas.

Todo lo que he hecho como vuestro Ministro Principal, cada negociación en la que he participado, cada larga noche en Bruselas, Madrid, Londres y Nueva York, ha estado al servicio de aquella decisión.

La decisión la tomaron los gibraltareños de a pie en 1967, que tenían mucho menos que nosotros y lo defendieron con mucha más valentía de la que jamás se nos ha exigido a nosotros.

Una decisión que generaciones más recientes ratificaron en 2002.

Este será el último National Day en el que me dirija a vosotros como vuestro Ministro Principal. No voy a fingir que es fácil escribir estas palabras. He dirigido con orgullo esta nación durante quince años. Además, restablecí los actos de Casemates y he subido al escenario en años buenos y en otros muy duros. En cada uno de esos años ha ocurrido lo mismo. He visto una plaza cubierta de rojo y blanco y he recordado por qué representarnos nunca fue una carga.

Cuando el Reino Unido votó a favor de salir de la Unión Europea, la mayoría de nosotros habíamos votado quedarnos. No fue decisión nuestra marcharnos, pero se convirtió en nuestro problema, un problema que ha consumido una década del tiempo de este Gobierno.

Dije entonces que no traería de vuelta ningún acuerdo salvo que fuera seguro y beneficioso para Gibraltar. Dije que no se cedería ni una sola pizca de nuestra tierra, ni una sola gota de nuestra agua ni una sola bocanada de nuestro aire. Algunos no me creyeron. Otros dijeron que

COMUNICADO

no podía hacerse, que al final tendríamos que ceder algo. Dijeron que el precio de la fluidez en esa frontera se pagaría en soberanía.

Se equivocaban.

El Tratado firmado el 14 de julio, y aplicado provisionalmente desde el día siguiente, aporta fluidez a nuestra frontera y seguridad jurídica a nuestra economía.

Y lo hace sin una sola concesión sobre nuestra soberanía EXCLUSIVAMENTE BRITÁNICA.

España y Gibraltar, junto con la Unión Europea y el Reino Unido, se han sentado TODOS JUNTOS a una mesa para negociar un Tratado que funcione para todos.

Pensad en lo que eso significa y, sobre todo, pensad qué habrían opinado nuestros antepasados.

Estarían muy orgullosos, sin duda, de un Gibraltar que se representa a sí mismo en la mesa más alta de la diplomacia internacional y logra los objetivos que nos habíamos propuesto alcanzar.

Quiero dar las gracias al Viceministro Principal, Joseph García, y al Fiscal General, Michael Llamas, que han estado a mi lado en cada una de esas salas, así como a todos los miembros del equipo negociador que han dedicado años de su vida a esto. También quiero dar las gracias a Sir Joe Bossano, que me enseñó a mí y enseñó a toda esta comunidad lo que realmente exige de un pueblo la autodeterminación. Un agradecimiento adicional de parte de todos nosotros a Forti Azopardi, del SDGG [Self Determination for Gibraltar Group], por el trabajo realizado para sacar adelante la Feria y los actos de Casemates, y al presidente del SDGG, Richard Buttigieg.

Por encima de todo, quiero daros las gracias a todos por la forma en que os habéis comportado durante unos años que habrían fracturado a una comunidad menos seria. Cuando las colas en la frontera eran largas, hicisteis cola u os quedasteis en casa. Cuando la incertidumbre fue peor, seguisteis abriendo negocios y trabajando. Me disteis algo que pude llevar a cada negociación y que ningún argumento jurídico podría haberme dado: un Gibraltar que sabe de forma clara, evidente e inquebrantable lo que quiere y lo que nunca aceptará.

Queda mucho por hacer. Siempre queda.

El mes que viene viajaré a Nueva York para dirigirme a la Cuarta Comisión de las Naciones Unidas como vuestro Ministro Principal por última vez. Debemos seguir defendiendo nuestra postura cada año, tanto ante el C24 como ante la Cuarta Comisión, hasta que Gibraltar sea finalmente retirado de la lista de territorios no autónomos.

Este año defenderé ese argumento por última vez y lo haré con la misma firmeza de siempre.

COMUNICADO

Pronto otra persona tendrá el cargo de Ministro Principal, y habrá muchos más después. Cada uno de ellos estará donde yo he estado y dirá lo que yo he dicho. Ese es el sentido de lo que somos.

Hemos sobrevivido a asedios, dictadores, fronteras cerradas y a las seguras predicciones de personas que jamás han puesto un pie aquí.

Sobreviviremos a lo que venga después.

Porque el suelo de Gibraltar no pertenecerá a nadie salvo al pueblo de Gibraltar.

Vestid de rojo y blanco el jueves con orgullo.

Llevad a vuestros hijos a Casemates y contadles lo que ocurrió en 1967.

Cantad el himno alto y con orgullo.

Yo lo haré.

Este y todos los años, hasta mi último aliento.

Os deseo a todos en Gibraltar un muy feliz National Day.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Álvaro López, alvaro@infogibraltar.com, Tel 662 386 833

Nacho Arranz, nacho@infogibraltar.com, Tel 674 283 002

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

Date: 09 September 2026

Chief Minister's National Day Message 2026

On Thursday we mark fifty-nine years since the day our forefathers went to the polls and told the world that only we THE GIBALTARIANS will decide the future of our Rock.

They did not vote in comfort. They voted with a dictator in Spain waiting to punish them for having the courage to do the right thing. Vote with their hearts and minds for what they believed to be the best for their children.

They took a pencil. They made a cross on a ballot paper.

And they did it knowing, full well, that life was about to get harder. They stuck to principle in the face of threats.

Everything I have done as your Chief Minister, every negotiation I have sat through, every long night in Brussels, Madrid, London and New York, has been in the service of that decision.

The decision taken by ordinary Gibraltarians in 1967 who had far less than we have and defended it far more bravely than we have ever been asked to.

A decision more recent generations confirmed in 2002.

This will be the last National Day that I address you as your Chief Minister. I am not going to pretend that it is easy to write those words. I have proudly led this nation for fifteen years. Furthermore, I re-instated the Casemates events and have stood on the stage in good years and in very hard ones. In every one of those years, the same thing has happened. I have looked out at a square full of red and white and I have remembered why representing you was never a burden.

When the United Kingdom voted to leave the European Union, most of us had voted to remain. It was not our decision to leave, but it became our problem. That problem has consumed a decade of this Government's time.

I said at the time that I would not bring back a deal unless it was safe, secure and beneficial for Gibraltar. I said that not one grain of our land, not one drop of our water and not one breath of our air would be conceded. Some people did not believe me. Some people said it could not be done, that we would have to give something away in the end. They said that the price of fluidity at that frontier would be paid in sovereignty.

They were wrong.

The Treaty signed on 14 July, and applied provisionally since the day after, delivers fluidity at our frontier and legal certainty for our economy.



It does so without a single concession on our EXCLUSIVELY BRITISH sovereignty.

Spain and Gibraltar, together with the European Union and the United Kingdom have ALL sat down at a table TOGETHER to negotiate a Treaty that works for everyone.

Consider what that means and, importantly, consider what our forefathers would have made of it.

They would be very proud indeed of a Gibraltar representing itself at the highest table of international diplomacy and delivering the objectives we had set out to achieve.

I want to thank the Deputy Chief Minister, Dr Joseph Garcia, and Attorney General Michael Llamas KC who have both been at my side in every one of those rooms, as well as every member of the negotiating team who gave years of their lives to this. I also want to thank Sir Joe Bossano, who taught me and taught this whole community what self-determination actually requires of a people. A further thank you from all of us to Forti Azopardi of the SDGG for the works delivering the Fair and the Casemates events and to the SDGG Chair, Richard Buttigieg.

Above all I want to thank you all for the way you have conducted yourselves through years that would have fractured a less serious community. When the frontier queues were long, you queued or stayed at home. When the uncertainty was worse, you carried on opening businesses and getting on with work. You gave me something to take into every negotiation that no legal argument could have given me – the Gibraltar that plainly, obviously, unshakeably knows what it wants and what it will never accept.

There is a great deal still to do. There always is.

Next month I will travel to New York to address the Fourth Committee of the United Nations as your Chief Minister for the very last time. We must keep making our case both at the C24 and the Fourth Committee every year until Gibraltar is finally taken off the list of non-self-governing territories.

This year, I will make that argument one final time, and I will make it as forcefully as I ever have.

There will soon be another Chief Minister, and many more after that. Each of them will stand where I have stood and say what I have said. That is the point of us.

We have outlasted sieges, dictators, closed frontiers, and the confident predictions of people who have never set foot here.

We will outlast whatever comes next.

Because the soil of Gibraltar shall belong to no one but the people of Gibraltar.

Wear your red and white on Thursday with pride.

Take your children to Casemates and tell them what happened in 1967.

Sing the anthem loud and proud.

I will.

This year and every year, until my dying breath.



Have a very Happy National Day, Gibraltar.

ENDS